

住宅・暮らし 家の探し方や住むための準備、暮らしのルールについて説明します。 部屋を借りる 借りるための家は、おもに 2 種類あります。 公営住宅 県や市役所、町役場に借りる家。借りるためには収入等の一定の条件があります。申込みが多いときは、抽選で決めます。役所で相談してください。 関連リンク 兵庫県住宅供給公社（外部サイトヘルリンク） https://www.hyogo-jk.or.jp/chintai/ ※対応言語：日本語 一般財団法人 神戸住環境整備公社（外部サイトヘルリンク） https://www.kobe-rma.or.jp/individual/municipal/recruitment/ ※対応言語：日本語 賃貸住宅 不動産屋に借りる家（アパートやマンション、貸し家）。契約時には、多くの場合、家賃の数ヵ月分のお金が必要です。 関連リンク UR 賃貸住宅（外部サイトヘルリンク） https://www.ur-net.go.jp/aboutus/publication/en.html ※「賃貸住宅」で検索 ※対応言語：日本語 自治会・子ども会 地域には「自治会」「子ども会」という住民組織があります。生活に必要な情報が書かれた回覧板や、防災訓練、お祭りなどの交流活動を通して、地域のことを知ることができます。 ごみの出し方 ごみは分別し、指定のごみ袋に入れて出します。ごみを出す曜日、場所は決められています。粗大ごみやテレビ、洗濯機など	Житло, щоденне життя Як знайти квартиру, підготовка до проживання, правила проживання Зняти квартиру Є два основні типи квартири в оренду. Державне житло Житло, орендоване у префектур, мерій та ратуш. Умовою заявки на надання квартири є ваш прибуток. Коли багато заявок виробляють лотерею. Проконсультуйтеся у державній установі. Посилання Корпорація розподілу житла префектури Хіого (посилання на сайт) https://www.hyogo-jk.or.jp/chintai/ *Мова: японська Управління житловим господарством Кобе (посилання на сайт) https://www.kobe-rma.or.jp/individual/municipal/recruitment/ *Мова: японська Орендне житло Оренда житла в агенції нерухомості (квартира, будинок чи ін.). Під час підписання договору необхідно внести заставу для кілька місяців вперед. Посилання Оренда житла UR (посилання на сайт) https://www.ur-net.go.jp/aboutus/publication/en.html * Пошук по: "Оренда житла (賃貸住宅)" *Мова: японська Місцеве товариство・Дитяче товариство У кожному районі існує організація "Місцеве товариство"(Джічітай) та "Дитяче товариство"(Кодомокаі). Ці організації ведуть "Обхідний журнал"(Каіраібан) із важливою місцевою інформацією, проводять навчання для захисту від стихійних лих та районні свята, які об'єднують людей. Як виносити сміття Сміття необхідно сортувати і класти кожен вид у відповідний пакет для сміття. Кожен вид сміття викидати у призначений день тижня, у призначене
--	---

の家電製品を捨てるにはお金がかかります。役所でごみを出すときのルールをまとめたパンフレットをもらい確認しておきましょう。

銀行、クレジットカード

口座の開設

銀行口座の開設には、印鑑、身分を証明するもの（パスポート、在留カード、特別永住者証明書など）、入金するお金を持っていくと窓口で手続きができます。連絡先の電話番号も必要です。

クレジットカード

クレジットカードを作る際には、在留カード、特別永住者証明書などの書類が必要です。詳しくは各クレジットカード会社に問い合わせてください。覚えのない請求がきたときは、クレジットカードが不正利用された可能性もあります。急いでカード会社に連絡してください。

運転免許

日本の運転免許証は、次の3種類です。

- 1.日本で取得した運転免許証
- 2.ジュネーブ条約締結国発給の国際運転免許証
- 3.外国運転免許証（ドイツ、スイス、フランス、ベルギー、スロベニア、モナコ、台湾の国内免許証）

免許の更新

国際運転免許証は日本では更新できません。国際運転免許証の有効期限は1年です。有効期限内に発給国で取得しなおすか、日本の運転免許証を取得してください。

日本免許の取得・切り替え

3ヵ月以上日本にいる人は、外国で取得した運転免許証をもとに日本の運転免許証を取得することができます。手続きは警察庁や兵庫県警察のホームページで確認してください。

兵庫県の窓口

兵庫県警察運転免許試験場（日本免許への切り替え）
（外部サイトヘリンク）

https://www.police.pref.hyogo.lg.jp/qanda/6traffic/index49_en.htm

※対応言語：日本語、英語、中国語

電話：078-912-1628

місце. Викид великого сміття та побутової техніки, такий як телевізори та пральні машини, потребує оплати. У муніципальному комітеті обов'язково отримайте брошуру з правилами викиду сміття.

Банк, кредитна картка

Відкриття рахунку

Для відкриття банківського рахунку візьміть із собою особистий друк, посвідчення особи (паспорт, картку резидента, свідоцтво особливого постійного резидента і т. д.), гроші щоб покласти на рахунок, та підійдіть на оформлення до банку. Також потрібний номер контактного телефону.

Кредитна картка

Для оформлення кредитної картки потрібні такі документи, як "картка резидента" та статус "вид на постійне проживання". Щоб отримати докладнішу інформацію, зв'яжіться з кредитною компанією. Якщо ви отримали рахунок за покупку, яку ви не пам'ятаєте, ваша кредитна картка була використана шахрайським шляхом. негайно зв'яжіться зі своєю кредитною компанією.

Водійські права

У Японії можна використовувати три типи водійських прав.

- 1.Водійські права, отримані в Японії
- 2.Міжнародні водійські права, видані країною-членом Женевської конвенції.
- 3.Іноземні водійські права (Німеччина, Швейцарія, Франція, Бельгія, Словенія, Монако, Тайвань)

関連リンク 警察庁（外国の運転免許をお持ちの方）（外部サイトヘリンク） https://www.npa.go.jp/english/index.html ※対応言語：日本語、英語	Посилання "Національне поліцейське управління" (для тих, хто має водійські права іншої країни) (посилання на сайт) https://www.npa.go.jp/english/index.html *Мови: японська, англійська
--	---